



Oslo kommune
Bydel Nordstrand
Bydelsadministrasjonen

Protokoll 1/13

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Bydelsadministrasjonen, BU-salen,
Ekebergveien 243
Møtetid: Torsdag 14. februar 2013 kl. 19.00
Sekretariat: 02 180

Møteleder: Arve Edvardsen (H)

Tilstede: Arve Edvardsen (H)
Hege Astrup Sannum (H)
Bjørn Fjellheim (H)
Kate Hege Nielsen (H)
Mona Verdich (H)
Nina E. Øyen (H)
Thomas Holmen (H)
Steinar Andersen (A)
Knut Hedemann (A)
Anne Marie Donati (A)
Amy Webber (A)
Lars Petter Solås (FrP)
Jan Magnus Rykkvin (V)
Frode Woldsund (KrF)
Tedd Urnes (SV)

Forfall: Vegard Rooth (H)
Pia Bergmann (SV)
Ane M. Wigers (V)

Som vara møtte: Thomas Holmen (H)
Jan Magnus Rykkvin (V)
Tedd Urnes (SV) 15 stemmeberettigede til stede

I tillegg møtte fra administrasjonen: Tove Heggen Larsen, bydelsdirektør
Inge Olav Solli, ass. bydelsdirektør

Møtesekretær: Gunn Tove Bjørkli

Åpen halvtime:

- Kristian Gøbel orienterte om den farlige trafikksituasjonen i Munkerudkleiva/Brattvollveien. Forslag som ble nevnt for Brattvollveien fra Munkerudkleiva var fortau, enveiskjøring, eventuelt gjennomkjøring forbudt, kombinert med fartsdumper.

Informasjon:

- Fysioterapeutene Anne Saupstad (leder), Hanne Bech Pedersen og Åse Bergheim orienterte om følgende:
Høsten 2012 fikk fysioterapitjenesten tildelt kr 500 000 i prosjektmidler som var satt av på budsjett 2012 til samhandlingstiltak. Det ble opprettet forebyggende tiltak rettet mot eldre, hjemmeboende – gruppetrening. I budsjettet for 2013 er det satt av nye kr 500 000 til gruppetrening i vårsemesteret.
Fysioterapeutene orienterte om arbeidet og erfaringer så langt

Eventuelt: Ingen saker

Saker behandlet under møte

Sak 1 /13	Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 14.2.2013 - bydelsutvalget.....	1
Sak 2 /13	Godkjenning av protokoll fra møte 20.12.2012- bydelsutvalget	1
Sak 3 /13	Avviksrapport pr november 2012 for Bydel Nordstrand	2
Sak 4 /13	Ekebergveien 226/228 - igangsetting av detaljregulering.....	3
Sak 5 /13	Nordstrandveien 77 - forslag til detaljregulering.....	6
Sak 6 /13	Søknad om oppretting av Jomfruhagen som veinavn	7
Sak 7 /13	Endringer i Oslo kommunes politivedtekt §§ 2-1 og 2-2 - høring.....	8
Sak 8 /13	Ny salgsbevilling for REMA 1000 i Mellombølgen 141	15
Sak 9 /13	Endring i møteplan 2013	16
Sak 10 /13	Forslag til justering av: Regler for tildeling av frivillighetsmidler	17
Sak 11 /13	Søknad om permisjon fra bydelsutvalget og BUK- komiteen - folkevalgte verv i Bydel Nordstrand	18
Sak 12 /13	Årsmelding - 2012. Eldrerådet.....	19
Sak 13 /13	Tilsynsrapport Nordseterhjemmet- uanmeldt tilsyn 7.9.2012.....	20
Sak 14 /13	Tilsynsrapport- Lambertseter alders- og sykehjem avd. Marmorberget. Anmeldt tilsyn 19.10.12	21
Sak 15 /13	Tilsynsrapport Nordseterhjemmet 24.10.2012- anmeldt tilsyn.....	23
Sak 16 /13	Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet 31.10.2012- anmeldt tilsyn.....	24
Sak 17 /13	Protokoller til orientering.....	26
Referatsaker.....		27

**Sak 1 /13 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 14.2.2013
- bydelsutvalget**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Innkalling og sakskart til møte 14.2.13 godkjennes

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Innkalling og sakskart til møte 14.2.13 godkjennes

**Sak 2 /13 Godkjenning av protokoll fra møte 20.12.2012-
bydelsutvalget**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoll fra møte 11.12.13 godkjennes

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Protokoll fra møte 11.12.13 godkjennes

Sak 3 /13 Avviksrapport pr november 2012 for Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn-, ungdom- og kulturkomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Til komiteer:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Til råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til medbestemmelsesutvalget:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Avviksrapport pr 30. november 2012 for Bydel Nordstrand godkjennes

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Helse- og sosialkomiteen

Barn-, ungdom- og kulturkomiteen

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Ungdomsrådet

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Ungdomsrådets vedtak

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak som faller inn under komiteens ansvarsområde anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Bydelsdirektør Tove Heggen Larsen omdelte skriftlig informasjonsnotat om følgende:

- Foreløpig oversikt regnskap 2012 for Bydel Nordstrand
- Foreløpig møtereferat fra startmøte budsjettoppfølging 2012 – Bydel Nordstrand

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Avviksrapport pr 30. november 2012 for Bydel Nordstrand godkjennes

Sak 4 /13 Ekebergveien 226/228 - igangsetting av detaljregulering**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget ser positivt på planforslaget. Det er ønskelig at parkeringsnormen for ytre by legges til grunn. I tillegg må de fysiske forholdene utformes slik at det blir trygge og oversiktlige forhold for syklister, gående, barn og eldre.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

Eldrerådets behandling/vedtak:

Rådet hadde følgende merknader:

Det er viktig at parkeringsnormen blir forsterket i den ytre by

Votering:

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Eldrerådets vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt med følgende merknader:

Det er viktig at parkeringsnormen blir forsterket i den ytre by

Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:

Rådet hadde følgende merknader:

Feil veinummer i overskriften i saken. Skal være Ekebergveien 226/228 ikke 226/229

Votering:

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt med følgende merknader:

Feil veinummer i overskriften i saken. Skal være Ekebergveien 226/228 ikke 226/229

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens behandling/vedtak:

Det ble påpekt at adressen for planområdet er Ekebergveien 226 – 228, ikke 229, som det står i saken.

Kristen Meltvedt (V) fremmet følgende alternative forslag:

”Bydelsutvalget anbefaler at ny bebyggelse deles opp i 2 volumer (alternativ 2 i detaljreguleringen) og at ny bebyggelse reduseres i høyden til 3 etasjer med tilbaketrasket 4. etasje, slik at bebyggelsen vil samsvare med retningslinjene til § 12.3 i reguleringsplan S-4054.

Bydelsutvalget ber om at parkeringsnormen for ytre by legges til grunn. I tillegg må de fysiske forholdene utformes slik at det blir trygge og oversiktlige forhold for syklister, gående, barn og eldre.”

Votering:

Kristen Meltvedts (V) alternative forslag ble vedtatt med 6 stemmer (2 H, 1 A, 1 V, 1 KrF, 1 SV). Bydelsdirektøren forslag fikk 1 stemme (FrP) og falt

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens vedtak:

Bydelsutvalget anbefaler at ny bebyggelse deles opp i 2 volumer (alternativ 2 i detaljreguleringen) og at ny bebyggelse reduseres i høyden til 3 etasjer med tilbaketrasket 4. etasje, slik at bebyggelsen vil samsvare med retningslinjene til § 12.3 i reguleringsplan S-4054.

Bydelsutvalget ber om at parkeringsnormen for ytre by legges til grunn. I tillegg må de fysiske forholdene utformes slik at det blir trygge og oversiktlige forhold for syklister, gående, barn og eldre.

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

BMS-komiteens vedtak ble fremmet som forslag til vedtak:

1. avsnitt: Bydelsutvalget anbefaler at ny bebyggelse deles opp i 2 volumer (alternativ 2 i detaljreguleringen) og at ny bebyggelse reduseres i høyden til 3 etasjer med tilbaketrasket 4. etasje, slik at bebyggelsen vil samsvare med retningslinjene til § 12.3 i reguleringsplan S-4054.

2. avsnitt: Bydelsutvalget ber om at parkeringsnormen for ytre by legges til grunn. I tillegg må de fysiske forholdene utformes slik at det blir trygge og oversiktlige forhold for syklister, gående, barn og eldre.

Hege Astrup Sannum (H) fremmet følgende tilleggsforslag til BMS-komiteens vedtak, 1. avsnitt: De to siste setningene (2. avsnitt) i BMS-komiteens vedtak strykes og erstattes med følgende:

”Gjeldende parkeringsnorm for knutepunkter medfører at det ikke etableres gjesteparkeringsplasser. BU viser til erfaringer med knutepunktfortettingen på Holtet, hvor mangel på slike plasser medfører uønsket parkering på villaveiene. Dette fører til dårligere fremkommelighet og en mer trafikkfarlig ferdsel for barn.

Bydelsutvalget vil derfor be om at de trafikkmessige konsekvensene av denne parkeringsnormen for knutepunktene tas opp til ny vurdering slik at den ordinære parkeringsnormen for ytre by kan gjøres gjeldende for gjenstående prosjekter, herunder Ekebergvn 226/228”.

Lars Petter Solås (FrP) støttet bydelsdirektørens forslag med Hege Astrup Sannums (H) tilleggsforslag

Votering:

Ved alternativ votering mellom BMS-komiteens forslag, 1. avsnitt, og bydelsdirektørens forslag, ble BMS-komiteens forslag, 1. avsnitt, vedtatt med 14 stemmer (7 H, 4 A, 1 KrF, 1 V, 1 SV). 1 stemte for bydelsdirektørens forslag (FrP) som falt.

Hege Astrup Sannums (H) tilleggsforslag ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget anbefaler at ny bebyggelse deles opp i 2 volumer (alternativ 2 i detaljreguleringen) og at ny bebyggelse reduseres i høyden til 3 etasjer med tilbaketrukket 4. etasje, slik at bebyggelsen vil samsvare med retningslinjene til § 12.3 i reguleringsplan S-4054.

Gjeldende parkeringsnorm for knutepunkter medfører at det ikke etableres gjesteparkeringsplasser. BU viser til erfaringer med knutepunktfortettingen på Holtet, hvor mangel på slike plasser medfører uønsket parkering på villaveiene. Dette fører til dårligere fremkommelighet og en mer trafikkfarlig ferdsel for barn.

Bydelsutvalget vil derfor be om at de trafikkmessige konsekvensene av denne parkeringsnormen for knutepunktene tas opp til ny vurdering slik at den ordinære parkeringsnormen for ytre by kan gjøres gjeldende for gjenstående prosjekter, herunder Ekebergvn 226/228

Sak 5 /13 Nordstrandveien 77 - forslag til detaljregulering

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget ser positivt på planforslaget.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

- Eldrerådet
- Rådet for funksjonshemmede
- Komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget ser positivt på planforslaget.

Sak 6 /13 Søknad om oppretting av Jomfruhagen som veinavn

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i komite for byutvikling, miljø og samferdsel og bydelsutvalget.

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

*Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand vedtar med dette at ny vei på Jomfrubråten, avmerket og avgrenset på kart i vedlagte søknad fra OBOS, skal være **Jomfruhagen**.*

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Arve Edvardsen (H) fremmet forslag at saken behandles i BUK-komiteen i stedet for BMS-komiteen

Votering:

Arve Edvardsens (H) forslag ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

- *komite for barn, ungdom og kultur*
- *bydelsutvalget*

Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

*Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand vedtar med dette at ny vei på Jomfrubråten, avmerket og avgrenset på kart i vedlagte søknad fra OBOS, skal være **Jomfruhagen**.*

Sak 7 /13 Endringer i Oslo kommunes politivedtekt §§ 2-1 og 2-2 - høring

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

- komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget i Bydel Nordstrand støtter de fremlagte forslagene til endringer i politivedtekten.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets behandling:

Arve Edvardsen (H) fremmet forslag at saken også behandles i BUK-komiteen og HS-komiteen,
i tillegg til BMS-komiteen

Votering:

Arve Edvardsens (H) forslag ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

- komite for byutvikling, miljø og samferdsel
- komite for barn, ungdom og kultur
- komite for helse og sosial
- bydelsutvalget

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Jan Magnus Rykkvin (V) fremmet følgende alternative forslag:

Helse- og sosialkomiteen anser at problemene knyttet til de tilreisende, bostedsløse, utenlandske borgere er et sosialt problem. Løsningen ligger i å finne gode sosiale tiltak, som å styrke de frivillige organisasjonenes arbeid blant gruppen og å sette i gang sanitære tiltak. Kriminalisering er ikke en løsning på problemene

Votering:

Ved alternativ votering fikk Jan Magnus Rykkvins (V) alternative forslag 2 stemmer (1 SV, 1 V) og falt

Bydelsdirektørens forslag ble vedtatt med 5 stemmer (2 H, 2 A, 1 KrF)

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Barn,- ungdom- og kulturkomiteens behandling/vedtak:

Frode Woldsund (KrF) og Pia Bergmann (SV) fremmet følgende felles alternativt forslag:

Vi kan ikke slutte oss til politiets forslag til ny ordlyd i § 2-1 og § 2-2, men vil beholde bestemmelsen slik den lyder i dag.

Votering:

Ved alternativ votering ble Frode Woldsunds (KrF) og Pia Bergmanns (SV) felles alternative forslag vedtatt med 4 stemmer (1 A, 1 V, 1 SV, 1 KrF).

Bydelsdirektørens forslag til vedtak fikk 3 stemmer (3 H) og falt

Barn,- ungdom- og kulturkomiteens vedtak:

Vi kan ikke slutte oss til politiets forslag til ny ordlyd i § 2-1 og § 2-2 men vil beholde bestemmelsen slik den lyder i dag.

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens behandling/vedtak:

Frank Hagen (KrF) fremmet følgende forslag:

”KrF kan ikke slutte seg til politiets forslag til ny ordlyd i § 2-1 femte ledd, men vil beholde bestemmelsen slik den lyder i dag. Som begrunnelse viser vi blant annet til oppslag i Aften Oslo 05.02 side 3 der Oslo Bymisjon og Oslo Brannvesen uttaler seg om saken. Videre vises det til pressemelding fra Frelsesarmeen samme dag, der det blant annet heter: Oslopolitets forslag om et totalforbud mot utendørs overnatting i tettbygde strøk er ikke en god løsning. Vi må gå i dialog og finne tilpassede boligløsninger for den enkelte.”

Votering:

Det ble votert over forslag om endring i politivedtektenes § 2-1 femte ledd og § 2-2 hver for seg, som følger:

Endring i § 2-1, femte ledd: Frank Hagens (KrF) forslag fikk 3 stemmer (1 KrF, 1 V, 1 SV) og falt.

Bydelsdirektørens forslag til endring ble vedtatt med 4 stemmer (2 H, 1 A, 1 FrP)

Endring i § 2-2: Bydelsdirektørens forslag ble vedtatt med 5 stemmer (2 H, 1 KrF, 1 A, 1 FrP). 2 stemte i mot (1 V, 1 SV)

Byutviklings,- miljø- og samferdselskomiteens vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Arve Edvardsen (H) fremmet forslag om å votere for § 2.1. og 2.2 hver for seg.

Tedd Urnes (SV) fremmet følgende alternative forslag:

Del 1

Bydelsutvalget støtter ikke forslag til endringer i politivedtektenes. Tilreisende, fattige mennesker, som disse forslagene retter seg mot, kommer til Oslo helt lovlig som en del av Norges samarbeid i EØS området. Det er en åpenbar humanitær utfordring for byen at svært mange bor, og gjør alle sine nødvendige gjøremål, i det offentlige rom. Bydelsutvalget har også forståelse for de utfordringene det medfører for Oslos beboere at det overnattes i gater og parker i nærheten av der folk bor. Allikevel mener bydelsutvalget at forslagene til nye politivedtekter er feil tiltak.

Det bybildet som vi ser i Oslo i dag, med de mange bostedsløse og tiggere, er et uttrykk for sosiale og økonomiske forskjeller i Norge og Europa, der fattigdom og arbeidsløshet er økende. Oslo kan ikke alene løse disse problemene, men vi kan heller ikke lukke øynene og late som om problemet ikke eksisterer. Løsningen er ikke å kriminalisere de tilreisende, men å finne humanitære løsninger..

Forbudslinja som det legges opp til nå kan kanskje virke som den enkleste løsningen, men historien har vist oss at den sjelden eller aldri løser de reelle problemene. Gjentatte fremstøt mot rusmisbrukermiljøene i byen har bare ført til at miljøet har flyttet på seg, og i mange

tilfeller blitt hardere og farligere. Så lenge de underliggende årsakene ikke behandles så forsvinner ikke problemene. De bare flytter litt på seg. Med kriminalisering av utendørs overnatting vil man bare oppnå å jage fattige mennesker rundt i det offentlige rom. Man kriminaliserer dessuten mange mennesker som ikke har gjort noe annet galt i livet enn å være fattige. Bydelsutvalget finner det nødvendig å minne byrådet på at det ikke er kriminelt å være fattig i dette landet. Det er dessuten lite sannsynlig at kriminalisering av fattigdom vil være et særlig effektivt fattigdomsbekjempelsestiltak.

Forslaget vedrørende overnatting på offentlig sted rammer feil. For det første kan ikke bydelsutvalget støtte forslag som retter seg mot enkeltgrupper. For det andre vil forslaget også ramme andre bostedsløse i Oslo. Kriminell virksomhet, forsøpling og støy, har politiet i dag hjemler til å håndtere. I stedet for å jage bort problemer og kriminalisere fattige mennesker, må vi sette i gang lavterskeltiltak for å gjøre situasjonen til de bostedsløse bedre.

Oslo trenger et sted der også mennesker som ikke har rettigheter i det norske velferdssystemet kan komme inn. Et sted som dekker et minimum av basisbehov: Et sted å være inne gjennom natta, tilgang på dusj og tøyvask, og dessuten veiledning og hjelp til å forstå det norske samfunnet og hvilke rettigheter og plikter man har mens man oppholder seg her.

Bydelsutvalget ber bystyret om å:

Opprette lavterskel overnattingstilbud, gjerne i samarbeid med frivillige organisasjoner. Overnattingstilbudene kan enten være gratis eller være svært rimelig.

Tilgjengeliggjøre flere sanitært tilbud i byen, toaletter og dusj.

Del 2

Bydelsutvalget kan heller ikke støtte forslaget om meldeplikt for tiggere. Det er ikke ulovlig å tigge i Norge. Der det er mistanke om kriminalitet har politiet de nødvendige hjemler til å kunne gripe inn å stoppe dette i dag. Bydelsutvalget ser derfor ikke hensikten med meldeplikt. En meldeplikt vil måtte gjelde all form for innsamling av penger. Da dette også vil gjelde aktivitet som Operasjon dagsverk, selgere av =Oslo og lignende, ser vi at en slik ordning potensielt vil bety mye byråkrati og tungvinte prosesser.

Hvis det skal innføres meldeplikt for tiggere, må dette knyttes opp mot følgende tiltak:

Når noen melder seg for å tigge, skal personen få informasjon om overnattingstilbud i byen, sanitært tilbud samt informasjon og tilbud om oppfølging med hensyn til helse.

Frode Woldsund (KrF) fremmet følgende alternative forslag:

” Bydelsutvalget vil ikke slutte seg til politiets forslag til ny ordlyd i §2-1 femte ledd om overnatting på offentlig sted eller §2-2 om sang, musikk, innsamling av penger, m.m på offentlig sted, men vil beholde bestemmelsen slik den lyder i dag.

Skulle forslaget til endring i §2-1 bli vedtatt må vi minne om at det bør settes inn tiltak for de som må sove ute pr i dag. Dette gjelder både norske borgere med sosiale rettigheter og utenlandske besøkende uten sosiale rettigheter. Oslopolitiets forslag om et totalforbud mot utendørs overnatting i tettbygde strøk, er ikke en god løsning for de menneskene dette gjelder.

At noen sover ute, er et uttrykk for sosiale utfordringer som må tilnærmes og løses på andre måter enn gjennom forbud. Vi må gå i dialog og finne tilpassede boligløsninger for den enkelte.

Formålet med endringen er å gi politiet et bedre rettslig grunnlag for å gripe inn overfor uønsket og sjenerende overnatting - på bakgrunn av en økt tilstrømming av tilreisende utenlandske borgere. Et slikt forbud vil ikke løse situasjonen for dem som lever i en vanskelig livssituasjon – og vi må ta inn over oss både EØS-samarbeidets muligheter og den økonomiske situasjonen i Europa. Vi «melder oss ikke på» kampen for sosial rettferdighet og inkludering ved å innføre forbud uten samtidig å tilby alternative tiltak. Forbud er ikke løsningen.

Vi opplever at politiet har de verktøy de trenger for å unngå aggressiv tigging, og at endringsforslaget også rammer annen form for innsamling og engasjement som vi lever fint med i dag som en del av et åpent og inkluderende samfunn. Vi tror ikke det vil endre noe ved å innføre registrering, annet enn mye arbeid for politiet og ytterligere stigmatisering av utsatte og sårbare grupper.”

Hege Astrup Sannum (H) fremmet alternativt forslag ad politiets forslag om ny § 2-1:

”Begrepet ”tettbygd strøk” kan tolkes på ulike måter. Det vil være mer presist å i stedet differensiere mellom områder i Oslo som faller innenfor eller utenfor frilufsloven. Vi kan heller ikke se at det skulle være nødvendig å innhente tillatelse fra politiet i tillegg til grunneier.

(Grunneier vil for de alt vesentlige offentlige steder være kommune eller stat)

Setning nr 2 har en ordlyd som bla ikke omfatter campingvogn eller båt på tilhenger, men BU stiller spørsmål om denne setningen i det hele tatt er nødvendig. En alternativ formulering er en generell definisjon av ”utendørs”. De 2 siste setningene kan strykes i og med at kravet om polititillatelse bortfaller.

Det foreslås derfor følgende alternative formulering av politivedtektenes § 2-1:

Det er ikke tillatt uten tillatelse fra grunneier å overnatte utendørs på offentlig sted utenfor områder som dekkes av frilufsloven. Med ”utendørs” menes andre steder enn boliger og andre bygninger eller områder (campingplasser) godkjent for overnatting.

AP’s forslag om ny § 2-2:

BU er i tvil om effekten av forslaget. Så lenge man kún skal gi melding til politiet, og ikke innhente tillatelse, må det antas at denne formuleringen får liten innvirkning på omfanget av uønsket tigging i Oslo sentrum.

Forslaget innebærer også at elementet i nåværende bestemmelse om ”og/eller innhente tillatelse fra berørt kommunal myndighet” bortfaller, noe som ikke kan ses å være begrunnet fra forslagsstillerne.

Med de begrensningene som justisdepartementet har lagt er det begrensede muligheter for regulering av uønsket tigging eller pengeinnsamling. BU vil imidlertid anta at kommunen til en viss utstrekning kan regulere denne virksomheten i noe større grad enn politiet.

Det forslås derfor i stedet følgende formulering av politivedtektenes § 2-2:

§ 2-2. sang og musikk, pengeinnsamling, reklame med mer

”Den som på, eller i umiddelbar nærhet av eller ut over offentlig sted vil fremføre sang eller musikk, drive pengeinnsamling, stille til oppvisning eller framvisning eller gjøre bruk av høyttaler, megafon eller lignende, må gi forhåndsmelding til politiet og/eller søke eventuell berørt grunneier, jf kommunal veileder for kommunal grunn.

Det er videre forbudt å påkalle oppmerksomhet for salgsvirksomhet eller pengeinnsamling ved bruk av lyd eller på annen måte som forstyrrer den alminnelige fred og orden.”

Forslaget innebærer at Oslo kommune, som den dominerende grunneier for offentlig sted, kan henvise tiggings til utpekte områder i påvente av eventuell ny lovgivning. Dette kan spesifiseres nærmere i den omtalte ”veilederen” i bestemmelsen.”

Hege Asdtrup Sannums (H) endret ordlyden i forslag til i § 2.2, i siste setning, som følger:

”...forhåndsmelding til politiet og/eller søke...” til: ”...forhåndsmelding til politiet og søke....”

Det forslås derfor i stedet følgende formulering av politivedtektenes § 2-2:

§ 2-2. sang og musikk, pengeinnsamling, reklame med mer

”Den som på, eller i umiddelbar nærhet av eller ut over offentlig sted vil fremføre sang eller musikk, drive pengeinnsamling, stille til oppvisning eller framvisning eller gjøre bruk av høyttaler, megafon eller lignende, må gi forhåndsmelding til politiet og søke eventuell berørt grunneier, jf kommunal veileder for kommunal grunn.

Frode Woldsund (KrF) og Tedd Urnes (SV) ble enige om at deres to forslag til § 2.1., femte ledd, skulle slås sammen til ett fellesforslag, som følger:

Bydelsutvalget vil ikke slutte seg til politiets forslag til ny ordlyd i §2-1 femte ledd om overnatting på offentlig sted eller §2-2 om sang, musikk, innsamling av penger, m.m på offentlig sted, men vil beholde bestemmelsen slik den lyder i dag.

Det ble videre enighet i bydelsutvalget at Frode Woldsunds (KrF) og Tedd Urnes' (SV) forslag skal føres som protokolltilførsel fra partiene

Votering:

Arve Edwardsens (H) forslag om å votere for § 2.1. og § 2.2 hver for seg ble enstemmig vedtatt

Det ble enstemmig vedtatt at Frode Woldsunds (KrF) og Tedd Urnes' (SV) forslag skal føres som protokolltilførsel fra partiene

§ 2.1, femte ledd: Ved alternativ votering mellom fra Tedd Urnes' (SV) og Frode Woldsunds (KrF) fellesforslag og Hege Astrup Sannums (H) forslag, ble Hege Astrup Sannums (H) forslag vedtatt 11 stemmer (3 A, 7 H, 1 FrP). Fellesforslaget fikk 4 stemmer (1 A, 1 V, 1 SV, 1 KrF) og falt

§ 2.2: Ved alternativ votering mellom fra Tedd Urnes' (SV) og Frode Woldsunds (KrF) fellesforslag og Hege Astrup Sannums (H) forslag, ble Hege Astrup Sannums (H) forslag vedtatt 11 stemmer (3 A, 7 H, 1 FrP). Fellesforslaget fikk 4 stemmer (1 A, 1 V, 1 SV, 1 KrF) og falt

Vedtak:

Til politiets forslag om ny § 2-1

Begrepet "tettbygd strøk" kan tolkes på ulike måter. Det vil være mer presist å i stedet differensiere mellom områder i Oslo som faller innenfor eller utenfor friluftsløven. Vi kan heller ikke se at det skulle være nødvendig å innhente tillatelse fra politiet i tillegg til grunneier.

(Grunneier vil for de alt vesentlige offentlige steder være kommune eller stat)

Setning nr 2 har en ordlyd som bla ikke omfatter campingvogn eller båt på tilhenger, men BU stiller spørsmål om denne setningen i det hele tatt er nødvendig. En alternativ formulering er en generell definisjon av "utendørs". De 2 siste setningene kan strykes i og med at kravet om polititillatelse bortfaller.

Det foreslås derfor følgende alternative formulering av politivedtektenes § 2-1:

Det er ikke tillatt uten tillatelse fra grunneier å overnatte utendørs på offentlig sted utenfor områder som dekkes av friluftsløven. Med "utendørs" menes andre steder enn boliger og andre bygninger eller områder (campingplasser) godkjent for overnatting.

AP's forslag om ny § 2-2:

BU er i tvil om effekten av forslaget. Så lenge man kún skal gi melding til politiet, og ikke innhente tillatelse, må det antas at denne formuleringen får liten innvirkning på omfanget av uønsket tiggning i Oslo sentrum.

Forslaget innebærer også at elementet i nåværende bestemmelse om "og/eller innhente tillatelse fra berørt kommunal myndighet" bortfaller, noe som ikke kan ses å være begrunnet fra forslagsstillerne.

Med de begrensningene som justisdepartementet har lagt er det begrensede muligheter for regulering av uønsket tiggning eller pengeinnsamling. BU vil imidlertid anta at kommunen til en viss utstrekning kan regulere denne virksomheten i noe større grad enn politiet.

Det foreslås derfor i stedet følgende formulering av politivedtektenes § 2-2:

§ 2-2. sang og musikk, pengeinnsamling, reklame med mer

"Den som på, eller i umiddelbar nærhet av eller ut over offentlig sted vil fremføre sang eller musikk, drive pengeinnsamling, stille til oppvisning eller framvisning eller gjøre bruk av høyttaler, megafon eller lignende, må gi forhåndsmelding til politiet og søke eventuell berørt grunneier, jf kommunal veileder for kommunal grunn.

Forslaget innebærer at Oslo kommune, som den dominerende grunneier for offentlig sted, kan henvise tiggning til utpekte områder i påvente av eventuell ny lovgivning. Dette kan spesifiseres nærmere i den omtalte "veilederen" i bestemmelsen.

SV's protokolltilførsel, fremmet av Tedd Urnes (SV):

SV støtter ikke forslag til endringer i politivedtektene. Tilreisende, fattige mennesker, som disse forslagene retter seg mot, kommer til Oslo helt lovlig som en del av Norges samarbeid i EØS området. Det er en åpenbar humanitær utfordring for byen at svært mange bor, og gjør alle sine nødvendige gjøremål, i det offentlige rom. SV har også forståelse for de utfordringene det medfører for Oslos beboere at det overnattes i gater og parker i nærheten av der folk bor. Allikevel mener SV at forslagene til nye politivedtekter er feil tiltak.

Det bybildet som vi ser i Oslo i dag, med de mange bostedsløse og tiggere, er et uttrykk for sosiale og økonomiske forskjeller i Norge og Europa, der fattigdom og arbeidsløshet er økende. Oslo kan ikke alene løse disse problemene, men vi kan heller ikke lukke øynene og late som om problemet ikke eksisterer. Løsningen er ikke å kriminalisere de tilreisende, men å finne humanitære løsninger..

Forbudslinja som det legges opp til nå kan kanskje virke som den enkleste løsningen, men historien har vist oss at den sjelden eller aldri løser de reelle problemene. Gjentatte fremstøt mot rusmisbrukermiljøene i byen har bare ført til at miljøet har flyttet på seg, og i mange tilfeller blitt hardere og farligere. Så lenge de underliggende årsakene ikke behandles så forsvinner ikke problemene. De bare flytter litt på seg. Med kriminalisering av utendørs overnatting vil man bare oppnå å jage fattige mennesker rundt i det offentlige rom. Man kriminaliserer dessuten mange mennesker som ikke har gjort noe annet galt i livet enn å være fattige. SV finner det nødvendig å minne byrådet på at det ikke er kriminelt å være fattig i dette landet. Det er dessuten lite sannsynlig at kriminalisering av fattigdom vil være et særlig effektivt fattigdomsbekjempelsestiltak.

Forslaget vedrørende overnatting på offentlig sted rammer feil. For det første kan ikke SV støtte forslag som retter seg mot enkeltgrupper. For det andre vil forslaget også ramme andre bostedsløse i Oslo. Kriminell virksomhet, forsøpling og støy, har politiet i dag hjemler til å håndtere. I stedet for å jage bort problemer og kriminalisere fattige mennesker, må vi sette i gang lavterskeltiltak for å gjøre situasjonen til de bostedsløse bedre.

Oslo trenger et sted der også mennesker som ikke har rettigheter i det norske velferdssystemet kan komme inn. Et sted som dekker et minimum av basisbehov: Et sted å være inne gjennom natta, tilgang på dusj og tøyvask, og dessuten veiledning og hjelp til å forstå det norske samfunnet og hvilke rettigheter og plikter man har mens man oppholder seg her.

SV ber bystyret om å:

Opprette lavterskel overnattingstilbud, gjerne i samarbeid med frivillige organisasjoner. Overnattingstilbudene kan enten være gratis eller være svært rimelig.

Tilgjengeliggjøre flere sanitærtilbud i byen, toaletter og dusj.

Del 2

SV kan heller ikke støtte forslaget om meldeplikt for tigging. Det er ikke ulovlig å tigge i Norge. Der det er mistanke om kriminalitet har politiet de nødvendige hjemler til å kunne gripe inn å stoppe dette i dag. SV ser derfor ikke hensikten med meldeplikt. En meldeplikt vil

måtte gjelde all form for innsamling av penger. Da dette også vil gjelde aktivitet som Operasjon dagsverk, selgere av = Oslo og lignende, ser vi at en slik ordning potensielt vil bety mye byråkrati og tungvinte prosesser.

Hvis det skal innføres meldeplikt for tigging, må dette knyttes opp mot følgende tiltak:

Når noen melder seg for å tigge, skal personen få informasjon om overnattingstilbud i byen, sanitært tilbud samt informasjon og tilbud om oppfølging med hensyn til helse.

KrF's protokolltilførsel, fremmet av Frode Woldsund (KrF):

KrF vil ikke slutte seg til politiets forslag til ny ordlyd i §2-1 femte ledd om overnatting på offentlig sted eller §2-2 om sang, musikk, innsamling av penger, m.m på offentlig sted, men vil beholde bestemmelsen slik den lyder i dag.

Skulle forslaget til endring i §2-1 bli vedtatt må vi minne om at det bør settes inn tiltak for de som må sove ute pr i dag. Dette gjelder både norske borgere med sosiale rettigheter og utenlandske besøkende uten sosiale rettigheter. Oslopolitiets forslag om et totalforbud mot utendørs overnatting i tettbygde strøk, er ikke en god løsning for de menneskene dette gjelder. At noen sover ute, er et uttrykk for sosiale utfordringer som må tilnærmes og løses på andre måter enn gjennom forbud. Vi må gå i dialog og finne tilpassede boligløsninger for den enkelte.

Formålet med endringen er å gi politiet et bedre rettslig grunnlag for å gripe inn overfor uønsket og sjenerende overnatting - på bakgrunn av en økt tilstrømming av tilreisende utenlandske borgere. Et slikt forbud vil ikke løse situasjonen for dem som lever i en vanskelig livssituasjon – og vi må ta inn over oss både EØS-samarbeidets muligheter og den økonomiske situasjonen i Europa. Vi «melder oss ikke på» kampen for sosial rettferdighet og inkludering ved å innføre forbud uten samtidig å tilby alternative tiltak. Forbud er ikke løsningen.

Vi opplever at politiet har de verktøy de trenger for å unngå aggressiv tigging, og at endringsforslaget også rammer annen form for innsamling og engasjement som vi lever fint med i dag som en del av et åpent og inkluderende samfunn. Vi tror ikke det vil endre noe ved å innføre registrering, annet enn mye arbeid for politiet og ytterligere stigmatisering av utsatte og sårbare grupper.”

Sak 8 /13 Ny salgsbevilling for REMA 1000 i Mellombølgen 141

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i helse- og sosialkomiteen og bydelsutvalget.

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Det anbefales at Nord Dagligvare AS får salgsbevilling for REMA 1000 i Mellombølgen 141, i tråd med søknad.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

Saken behandles i helse- og sosialkomiteen og bydelsutvalget.

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Den innstillingen som legges frem for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Det anbefales at Nord Dagligvare AS får salgsbevilling for REMA 1000 i Mellombølgen 141, i tråd med søknad.

Sak 9 /13 Endring i møteplan 2013**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken sendes til behandling i:

Bydelsutvalget

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget godkjenner endring i møteplan for 2013 med virkning fra 1.3.2013

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets behandling:**

Arve Edvardsen (H) fremmet følgende tilleggsforslag:

2. Arbeidsutvalget anbefaler bydelsdirektørens endringsforslag

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

1. Saken sendes til behandling i:

Bydelsutvalget

2. Arbeidsutvalget anbefaler bydelsdirektørens endringsforslag

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget godkjenner endring i møteplan for 2013 med virkning fra 1.3.2013

Sak 10 /13 Forslag til justering av: Regler for tildeling av frivillighetsmidler

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til bydelsutvalget:

Bydelsdirektørens forslag:

Bydelsutvalget vedtar justering av regler for tildeling av frivillighetsmidler.

- 1. Regler for tildeling av frivillighetsmidler vedtas.*
- 2. Prosedyrer for administrativ og politisk behandling av frivillighetsmidler vedtas.*
- 3. Frivillighetsmidlene økes fra kr. 400 000,- til kr. 600 000,- i budsjettåret 2013.*

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Anne Marie Donati (A) fremmet forslag om følgende endring i reglene, punkt 9 (endringen understreket):

- *Det skal avgis regnskap for bruk av midlene på fastsatt skjema innen **31.12. tildelingsåret** endres til: **31.1. året etter tildelingsåret***

Knut Hedemann (A) fremmet følgende forslag til endring i vedtektene angående utførelse, 6. punkt, 2. avsnitt (endringen understreket):

- *".... Dersom det er **uenighet** om saksframlegget, returneres saken med merknader..." endres til **uklarhet***

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med to endringer i punkt 1 og 2.

Punkt 1: Anne Marie Donatis (A) forslag til endring i punkt 9 i reglene ble enstemmig vedtatt

Punkt 2: Knut Hedemanns (A) forslag til endring i vedtektene angående utførelse ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget vedtar justering av regler for tildeling av frivillighetsmidler.

- 1. Regler for tildeling av frivillighetsmidler vedtas med følgende endring: Det skal avgis regnskap for bruk av midlene på fastsatt skjema innen **31.1. året etter tildelingsåret***
- 2. Prosedyrer for administrativ og politisk behandling av frivillighetsmidler vedtas med følgende endring i utførelse, 6. punkt, 2. avsnitt: Dersom det er **uklarhet** om saksframlegget, returneres saken med merknader*
- 3. Frivillighetsmidlene økes fra kr. 400 000,- til kr. 600 000,- i budsjettåret 2013.*

Sak 11 /13 Søknad om permisjon fra bydelsutvalget og BUK-komiteen - folkevalgte verv i Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

*Sakens sendes til behandling i:
Bydelsutvalget*

Til bydelsutvalget:

- 1. Pia Bergmann (SV) innvilges permisjon fra sitt verv som medlem i bydelsutvalget for perioden 1.1.2013-1.1.2014. Tedd Urnes (SV) er 1. varamedlem for SV i BU i hht valgresultatets godkjente liste for kommunevalgperioden og inntrer som medlem i bydelsutvalget i denne perioden. 2. varamedlem for SV, Anne-Grethe Oliverson rykker opp som 1. varamedlem*
- 2. Som medlem i BUK-komiteen erstattes Pia Bergmann (SV)) for perioden 1.1.2013 – 1.1.2014 med følgende representant:*

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

*Sakens sendes til behandling i:
Bydelsutvalget*

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Tedd Urnes (SV) fremmet følgende forslag til punkt 2:

- 2, Som medlem i BUK-komiteen erstattes Pia Bergmann (SV)) for perioden 1.1.2013 – 1.1.2014 med følgende representant: Anne Wasstøl (SV)*

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i punkt 1 ble enstemmig vedtatt
Tedd Urnes (SV) forslag til punkt 2 ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

- 1. Pia Bergmann (SV) innvilges permisjon fra sitt verv som medlem i bydelsutvalget for perioden 1.1.2013-1.1.2014. Tedd Urnes (SV) er 1. varamedlem for SV i BU i hht valgresultatets godkjente liste for kommunevalgperioden og inntrer som medlem i bydelsutvalget i denne perioden. 2. varamedlem for SV, Anne-Grethe Oliverson rykker opp som 1. varamedlem*
- 2. Som medlem i BUK-komiteen erstattes Pia Bergmann (SV)) for perioden 1.1.2013 – 1.1.2014 med følgende representant: Anne Wasstøl (SV)*

Sak 12 /13 Årsmelding - 2012. Eldrerådet

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar årsmelding -2012 for Nordstrand Eldreråd til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteens bemerkning:

Helse- og sosialkomiteen setter stor pris på en oversiktlig og god årsrapport

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med bemerkning

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende bemerkning:

Helse- og sosialkomiteen setter stor pris på en oversiktlig og god årsrapport

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Arve Edvardsen (H) viste til HS-komiteens merknad og fremmet dette som merknad i bydelsutvalget

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Arve Edvardsens (H) forslag, som er helse- og sosialkomiteens merknad, ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. Bydelsutvalget tar årsmelding -2012 for Nordstrand Eldreråd til orientering med følgende merknad:

Bydelsutvalget setter stor pris på en oversiktlig og god årsrapport

Sak 13 /13 Tilsynsrapport Nordseterhjemmet- uanmeldt tilsyn 7.9.2012

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 7.9.2012 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet en generell merknad til alle tilsynsrapportene, som følger:

Helse- og sosialkomiteen ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Helse- og sosialkomiteen ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad:

Helse- og sosialkomiteen ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Helse- og sosialkomiteen ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Arve Edvardsen (H) viste til HS-komiteens merknad og fremmet dette som merknad i bydelsutvalget

Knut Hedemann (A) fremmet følgende forslag til endringer i bydelsutvalgets vedtak:

- ”helse- og sosialkomiteen” rettes til ”bydelsutvalget”
- I HS-komiteens protokoll/vedtak er det angitt feil antall tilsyn, som følger:
”...gjennomføres 8 tilsyn (4 anmeldte / 4 uanmeldte) hvert år...”
Dette endres i HS-protokollen og i bydelsutvalgets vedtak til:
”... gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år”

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Arve Edvardsens (H) forslag, som er helse- og sosialkomiteens merknad, ble enstemmig vedtatt

Knut Hedemanns (A) forslag til endringer ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 7.9.2012 til orientering med følgende merknad:

Bydelsutvalget ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Bydelsutvalget ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

Sak 14 /13 Tilsynsrapport- Lambertseter alders- og sykehjem avd. Marmorberget. Anmeldt tilsyn 19.10.12

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Lambertseter sykehjem avd. Marmorberget til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes behandling:

Rådet hadde følgende merknader:

Rådet støtter bydelsdirektørens vurdering. Rådet uttalte at unødig medisinerings utover pasientens reelle behov må unngås.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Rådet støtter bydelsdirektørens vurdering. Rådet uttalte at unødig medisinerings utover pasientens reelle behov må unngås.

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet en generell merknad til alle tilsynsrapportene, som følger:
Helse- og sosialkomiteen ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Helse- og sosialkomiteen ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad:
Helse- og sosialkomiteen ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Helse- og sosialkomiteen ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år*

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Arve Edvardsen (H) viste til HS-komiteens merknad og fremmet dette som merknad i bydelsutvalget

Knut Hedemann (A) fremmet følgende forslag til endringer i bydelsutvalgets vedtak:

- "helse- og sosialkomiteen" rettes til "bydelsutvalget"
- I HS-komiteens protokoll/vedtak er det angitt feil antall tilsyn, som følger:
"....gjennomføres 8 tilsyn (4 anmeldte / 4 uanmeldte) hvert år..."
Dette endres i HS-protokollen og i bydelsutvalgets vedtak til:
"..... gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år"

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Arve Edwardsens (H) forslag, som er helse- og sosialkomiteens merknad, ble enstemmig vedtatt

Knut Hedemanns (A) forslag til endringer ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Lambertseter sykehjem avd.

Marmorberget til orientering med følgende merknad:

Bydelsutvalget ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Bydelsutvalget ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

Sak 15 /13 Tilsynsrapport Nordseterhjemmet 24.10.2012- anmeldt tilsyn

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken behandles i:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 24.10.2012 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken behandles i:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet en generell merknad til alle tilsynsrapportene, som følger:
Helse- og sosialkomiteen ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Helse- og sosialkomiteen ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

*Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad:
Helse- og sosialkomiteen ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Helse- og sosialkomiteen ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år*

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Arve Edvardsen (H) viste til HS-komiteens merknad og fremmet dette som merknad i bydelsutvalget

Knut Hedemann (A) fremmet følgende forslag til endringer i bydelsutvalgets vedtak:

- "helse- og sosialkomiteen" rettes til "bydelsutvalget"
- I HS-komiteens protokoll/vedtak er det angitt feil antall tilsyn, som følger:
"....gjennomføres 8 tilsyn (4 anmeldte / 4 uanmeldte) hvert år..."
Dette endres i HS-protokollen og i bydelsutvalgets vedtak til:
"..... gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år"

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Arve Edvardsens (H) forslag, som er helse- og sosialkomiteens merknad, ble enstemmig vedtatt

Knut Hedemanns (A) forslag til endringer ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

*Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Nordseterhjemmet 24.10.2012 til orientering med følgende merknad:
Bydelsutvalget ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Bydelsutvalget ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år*

Sak 16 /13 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet 31.10.2012- anmeldt tilsyn**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken behandles i:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 31.10.2012 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

Saken behandles i:

Helse- og sosialkomite

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen fremmet en generell merknad til alle tilsynsrapportene, som følger:
Helse- og sosialkomiteen ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Helse- og sosialkomiteen ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknad: Helse- og sosialkomiteen ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Helse- og sosialkomiteen ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Arve Edvardsen (H) viste til HS-komiteens merknad og fremmet dette som merknad i bydelsutvalget

Knut Hedemann (A) fremmet følgende forslag til endringer i bydelsutvalgets vedtak:

- "helse- og sosialkomiteen" rettes til "bydelsutvalget"
- I HS-komiteens protokoll/vedtak er det angitt feil antall tilsyn, som følger:
"....gjennomføres 8 tilsyn (4 anmeldte / 4 uanmeldte) hvert år..."
Dette endres i HS-protokollen og i bydelsutvalgets vedtak til:
"... .. gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år"

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Arve Edvardsens (H) forslag, som er helse- og sosialkomiteens merknad, ble enstemmig vedtatt

Knut Hedemanns (A) forslag til endringer ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 31.10.2012 til orientering med følgende merknad:

Bydelsutvalget ønsker en oversikt over de tilsyn som er gjort på sykehjemmene for de tre tilsynsutvalgene i 2012. Bydelsutvalget ønsker å sikre at det gjennomføres 4 tilsyn (2 anmeldte / 2 uanmeldte) hvert år

Sak 17 /13 Protokoller til orientering

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoller tas til orientering

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Protokoller tas til orientering

Referatsaker

Periode: 20. desember 2012 - 14. februar 2013

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
1/13	201200966-2	Varsel om endring av adresse - Glimmerveien 42 - Lambertsenter skole
2/13	200701349-27	Referat fra møte 12.12.2012 - Miljøprosjekt Ljanselva
3/13	201200362-12	Nordstrandveien 125 - Påklaget vedtak omgjort - tillatelse
4/13	201100919-8	Underretning om politisk vedtak - detaljregulering - Breidablikkveien 16
5/13	201100918-8	Underretning av politisk planvedtak - Solveien 39
6/13	201100917-7	Underretning av politisk planvedtak - Skogbakken 2 A
7/13	201000181-137	Om observatører i bydelsutvalgenes arbeidsutvalg og fagkomiteer
8/13	200800275-7	Vesentlige vannforvaltningsspørsmål - tilleggsnotat
9/13	200601336-38	Oberst Rodes vei 92 C - Innspill til planforslag til offentlig ettersyn
10/13	200400520-199	Referatsak til BU - Havna - Byrådssak 4-13 - handlingsplan
11/13	201200362-13	Nordstrandveien 125 - kommunens interesser og Plan- og bygningsetatens håndtering

Møtet hevet kl 20.45

Oslo, 14.02.2013

Arve Edvardsen (H)
leder av bydelsutvalget